

Wetterregel:

Der Januar muß krächen, soll der Frühling lachen.

Weisheit:

Wer sich nach Licht schnt, ist nicht lichtlos. Denn die Schmsucht ist sehon Licht.

Namenstage:

Paulin, Johannes, Theodosius.

Unsere Sternsinger (die heurige Firmgruppe) haben sich sehr über die nette Aufnahme in den Siebinger Häusern gefreut. Es konnte der groß = artige Betrag von S 10 005 .- gesam = melt werden! Danke!!!!!

Kursangebot: Ende Jänner, Anfang Februar, beginnt in Siebing wieder ein Massagekurs mit Frau Physiotherap. Claudia Rittler. Dieser Kurs ist für Ehepaare, Frauen und Männer gedacht. (Besonders für die Ehepartner, bei denen die Ehefrauen einen Massagekurs bereits besucht haben!!!!) Interessierte können sich noch bei Frau Hergl anmelden!



Gemeinderatswahlen stehen vor der Tür :Am 19.03. geht es um viel !!!!!!! Bedenken Sie bitte :

Auch Sie bestimmen die Weichenstellung in die Zukunft unseres Ortes. Daher bittet die EINHEITSLISTE SIEBING - > E L S < um Ihr Kommen zur ersten Informationsveranstaltung am Donnerstag, 13. Jänner, 19:00 Uhr

Es geht um grundsätzliche Fragen, um Vorwahl = modalitäten, Kandidatennominierung, um die Bewertung der Wichtigkeit offener Fragen, um Kultur und Schule in Siebing und vieles mehr! In den letzten 5 Jahren haben wir viel erreicht und einiges bewegt!

Hhre Gemeinderäte der Periode 1995 – 2000: Kainz Fritz, Marx Helmut, Sudi Franz und Zurk Otto

Unser Motto für Siebing:

ELS

PROPERTY

Einigkeit

Lohnt

Sich

Freitag , 14. Jänner : Anbetungstag Programm : 08:30 Uhr Kinderanbetung in der Schlosskirche Weinburg 10:00 Uhr Gottesdienst (dazwischen werden die Schulkinder betreut!)

**EXECUTION OF TEACH PRODUCTION OF THE STREET OF THE STREE

Juli 2000 : > Der gestiefelte Kater <

September 2000 : > Das Leben und die Taten des weisen Narren

T. Ulenspiegel > (kein Kinderstück !!!!!!!)

Dezember 2000 : > Weihnachten mit Rübezahl <

Die **Loipe** in Siebing ist bereits wieder seit Weihnachten gespurt. Es wird herzlichst zur Benützung (bitte nicht Begehung !!!) eingeladen !!!

Der auf der Vorderseite angeführte Massagekurs dient dem körperlichen Wohlergehen.Dem seelische Wohlergehen sollen ab

Montag, 17. Jänner Glaubensgespräche dienen.

Geplant sind 4 Gesprächsabende (jeweils am Montag mit dem Beginn um 19:30 Uhr.Leiter der Gespräche : <u>Kern Hans</u> Eingeladen zu den Gesprächen sind alle , die über Lebensfragen , Lebensprobleme und Glaubensfragen diskutieren und andere Meinungen hören wollen !!!

Schon am Mittwoch, 12. Jänner, wird im Sängerheim die heurige DOrf runde mit Herrn Pfarrer Prof. Tropper stattfinden. Die Dorfrunde beginnt um 19:00 Uhr, es wird dabei ein Film über Medjugorje gezeigt werden.

Im Rahmen dieses Beisammenseins wird unser Pfarrgemeinderat Sepp **Tropper** eine Idee, die er entwickelt hat (sie betrifft unser Dorf), vorstellen!!!!

Für Statistikliebhaber (Viehzählung – Siebing im Wandel)

	1948	1951	1968	1999
Pferde	39	36	6	3
Rinder	252	266	369	53
Schweine	390	526	784	<i>3752</i>
Schafe	10	9	0	43
Hülmer	?	792	1113	ca. 500 (Freihufhuhmer)
Enten u. Gänse		6	131	213

Chronist Oberlehrer Walter Bergles berichtet über den Viehstand vor rund 40 Jahren : Hauptrinderrasse : Oststeirisches Fleckvieh

Einige Landwirte (Tropper Karl) haben Montafonerkühe

Die vorhandenen Pferde sind ausgesprochen schwere Ackergäule.

An Hühnerrassen findet sich das Sulmtalerhuhn (Gelb = Füßler) das Steirerhuhn und das Perlhuhn.

Ziegen und Schafe (z.B. 1951 gibt es in Siebing 1 Ziege) sind selten geworden!

Sehr interessant ist in der Chronik eine Bemerkung von Chronist Oberlehrer Hajek: > An Jagdwild findet sich 1951 ein sehr guter Bestand an Fasanen, Rebhühnern und Feldhasen.Daneben findet sich **ab und zu** auch das Reh in den Wäldern unserer Gemeinde! Auch Füchse sind noch anzutreffen, um ihren weiteren Bestand muss aber gebangt werden (!). 26. Januar

538. Siebinger Spiedel

Wetterregel:

Gelinder Januar bringt spätes Frühjahr.

Weisheit.

Wer immer die Wahrheit sagt, kann sich ein schlechtes Gedächtnis leisten. (Theodor Heuss)

Namenstage:

Timotheus, Titus, Paula, Notburg, Alberich, Albert.

Der heilige Vinzenz (22. 1.) bricht die Kält' oder bringt sie wieder.

Bringt St. Paulus (25. L) Wind, regnet's geschwind.

Am Freitag, 28. Jänner 2000, findet um 19:00 Uhr im GH. OSSI LIEBMANN in Rabenhof ein interessanter Vortrag zum Thema:

Das Leben lebenswert gestalten statt!

Referentin: Dir. Riebenbauer vom Raiffeisenhof in Graz

Weitere Kurse :

Kurzfristig: HEUTE, Mittwoch, 26. Jänner, 19:00 Uhr GH. JÖBSTL in Mettersdorf

- > Gärtnern nach den Mondphasen <
- Achtung: Wer noch am Massagekurs Interesse hat, der möge sich bitte ehest bei Frau HERCL melden!
- SPARVEREIN SIEBINGERHOF: Anmeldungen und erste Einzahlung bitte vornehmen. Aushebung bereits in der ersten Februarwoche!
- Fahrt zum Finaltag beim SCHIFLIEGEN am Kulm am Sonntag , 20. Februar !!!

Das Jugendtheater Siebing bietet Mitfahrmöglichkeit zum Schifliegen an! Programm am Finaltag : ab 10:00 Uhr Qualifikation ,2 Durchgänge und Siegerehrung!

Abfahrt mit einem 34 er Bus der Fa. Kerngast um pünktlich 06:00 Uhr vom Sängerheim !!!!!

Kosten: Mitglieder des Jugendtheaters Siebing: freie Fahrt und freier Eintritt! Kinder unter 12 (nur in Begleitung eines Erwachsenen) und Jugend bis 15: \$ 200 .- für den Bus, freier Eintritt Jugend über 15 und Erwachsene: \$ 350.- (Busfahrt und ver = billigte Eintrittskarte um \$ 150.-)

Anmeldungen bitte bei Dietmar Zitek (Schule oder privat) recht bald. Die Reihenfolge der Anmeldungen entscheidet !!!

Volksschule Siebing: Die Kinder der 03. und 04. Schst. wurden vom Bezirksjägermeister RR. Bresnik eingeladen, beim Bezirksjägertag einen Beitrag zu gestalten. Die Kinder werden mit einem lustigen Sketch, benannt > WEIDMANNSGEHEUL >, etwas über unsere Grünröcke zum Besten geben.



Ebenfalls für die größeren Buben und Mädchen gibt es ab 05.02. (das ist an schulfreien Samstagen) en mehrteiliges Samstagseminar mit MAGIC FREDDY. Unter dem Motto "WIR ZAUBERN UBD VERZAUBERN "werden die Kinder ein Programm erarbeiten, das sie dann am FASCHINGNACHMITTAG als SIEBINGER ZAUBERSHOW vorführen werden. Das wird die am Faschingdienstag 1999 ver prochene große Überraschung für das Programm 2000 sein !!!!!! Wir laden schon jetzt ein , sich Gedanken über unseren Faschingsumzug zu machen. Für die Jugend wird es sicher im Keller eine SH – DISCO geben !!!!

Liebe Siebingerinnen! Liebe Siebinger!

Mit wirklich großem Ernst wurde am letzten Wochenende von Ihnen dazu bei = getragen , weitere Kandidatinnen und Kandidaten für die Gemeinderats – Vorwahl der EINHEITSLISTE SIEBING zu finden. Dieses Vorhaben fand den Erfolg , der erhofft wurde.

Da noch nicht alle der vielen von Ihnen sehr oft genannten Personen besucht werden konnten , finden Sie hier heute noch keine Namen!

Interessantes : 220 Namenszettel ausgegeben , 205 zurück (15 Personen

befanden sich zum Zeitpunkt der Entscheidung nicht im Ort)

Davon ungültig: 9 (8 leer, 1 nur mit einer sehr persönlichen

Meinungsäußerung über Ziel "Wesen und bis= herige Politik der EINHEITSLISTE – ELS)

Gültig daher : 196 103 Zettel mit 5 Namen, 37 mit 4 Namen , 35 mit

3 Namen , 15 mit 2 Namen und 6 Zettel wiesen

1 Namensnennung auf!

Insgesamt gab es bei den Namen die zu erwartende große Streuung: 76 Siebingerinnen und Siebinger wurden insgesamt 799 mal genannt, davon aber 15 Personen mit insgesamt beachtlichen 546 Nennungen (68,3 %)!!! Über weitere Neuigkeiten werden Sie informiert werden!

Die EINHEITSLISTE SIEBING dankt Ihnen für Ihre Mitarbeit!!!!

Aus der frühen Geschichte:

GEMEINDE WEINBURGAM SASSBACH

Schon um 2000 v. Chr., also gegen Ende der Jüngeren Steinzeit, läßt sich in der Region um Mureck eine hohe Bevölkerungsdichte nachweisen. Obwohl Funde aus dem Gemeindegebiet von Weinburg fehlen, ist anzunehmen, daß auch hier – begünstigt von dem fruchtbaren Boden und dem milden Klima – schon zur damaligen Zeit kleine Ansiedlungen bestanden.

Sichere Belege für Niederlassungen finden sich erst aus der Römerzeit, die um 15 v. Chr. ihren Anfang nahm.



Denar (Silbermünze) mit dem Bildnis Kaiser Hadriaus, 117–180 n. Chr.

Hügelgräberfelder wurden nördlich des Schlosses Weinburg und im Sugaritzwald zwischen Perbersdorf und Pichla entdeckt. Als einige der Gräber im 19. Jahrhundert geöffnet wurden, fand man in den gemauerten Grabstätten Tongefäße, Glasgeschirr, Fibeln (Gewandnadeln) und Münzen mit den Bildnissen der römischen Kaiser Trajan und Hadrian aus dem 1. und 2. nachchristlichen Jahrhundert.

Auch eine für diese Gegend typische Handmühle wurde einem der Toten beigegeben.

Südlich des Ortes Siebing befand sich eine weitere große Nekropole (Totenstadt); die dazugehörige Niederlassung war vermutlich auf dem hügeligen Gelände im Westen angelegt worden.

Hierfand man eine kleine Achatkugel, ein Hufeisen sowie eine schöne norisch-pannonische Flügelfibel aus Bronze.

In der ehemaligen Dorfschmiede von Siebing sind Reste eines römerzeitlichen Altars oder einer Säule eingemauert.

Auch in Pichia finden sich umfangreiche Reste von Mauerwerk aus der Pönierzeit. Bis heute werden beim Pflügen auf den Feldern der Gemeinde immer wieder römische Münzen entdeckt, wie beispielsweise in Perbersdorf; die die Erinnerung an diese Zeit wachhal-

Während der großen Völkerwanderung im 5. und 6. Jahrhundert zerfiel das römische Weltreich. Auch in der Südsteiermark wurden die römerzeitlichen Siedlungen zerstört, die Bevölkerung ermordet oder vertrieben.

Erst um 600 n. Chr. besiedelten die Slawen, die im Gefolge der Awaren in das Land gekommen waren, die verwüstete Gegend neu. An sie erinnern heute jedoch nur noch einige Orts-, Fluroder Gewässernamen: Der Sugaritzwald bei Perbersdorf leitetseine Bezeichnung von dem slawischen Ausdruck "suhorica" (Trockenbach) ab, der sich vermutlich auf den heutigen Eich-

10. Februar

539. Siebinger Spiegel 2000

Wetterregel:
Spielen die Mücken im Februar,
friern Schafe und Bienen das ganze Jahr.

Namenstage: Scholastika, Brun von Minden, Wilhelm. Weisheit:

Wer glaubt, daß er auf alle Welt verzichten könnte, täuscht sich. Aber wer glaubt, daß man auf ihn verzichten könnte, täuscht sich noch viel mehr.

(François La Rochefoucauld)



> EINIGKEIT LOHNT SICH> - E L S

Vorwahl in Siebing am 11. und 12. Februar !!!!!!!

Liebe Siebingerinnen! Liebe Siebinger!

Unsere Vorwahl im Ort findet nun am 11. und 12. Februar (Freitag und Samstag) statt. Ihre Entscheidung führt zur verbindliche Reihung auf unserer Liste!

Wir bitte Sie wieder um ihr Mittun! Die Stimmzettel mit Kuvert werden also am späteren Freitagnachmittag ausgetragen und am Samstagnachmittag wieder eingesammelt werden. Gleich im Anschluss erfolgt die öffentliche Auszählung des Ergebnisses im Sängerheim!

Nach längerer Diskussion einigte man sich auf folgenden Wahlmodus (es soll ja keine Einzelperson , sondern ein **SIEBINGER TEAM** zum Arbeiten in den Gemeinderat entsandt werden . Schlechtestenfalls **3** , mit viel Glück vielleicht auch **5** !!!

Kreuzen Sie daher bitte mindestens 3 und höchstens 5 der Namen am Stimmzettel deutlich an!

Bei mehr oder weniger Ankreuzungen wäre Ihr Stimmzettel leider ungültig !!!

Folgende Personen aus unserem Ort werden sich der Vorwahl stellen (Für ihr gemeindepolitisches Engagement sei schon jetzt und hier gedankt!):

FRIEDL ELISABETH	1974	8481 Siebing 6
LIMEDI EGISMBETTI		
FRIEDL JOHANN	1960	8481 Siebing 7
KAINZ FRITZ	1945	8481 Siebing 38
KERNGAST KARL	1961	8481 Siebing 2
KERNGAST MAGDALENA	1940	8484 Siebing 2
KRAXNER HEINZ	1955	8481 Siebing 5
MARX HELMUT	1947	8481 Siebing 62
PATZ JOHANN	1955	8481 Siebing 51
PRUTSCH GABRIELE	1970	8481 Siebing 3
SUDIFRANZ	1959	8481 Siebing 16
TROPPER JOSEF	1943	8481 Siebing 49
ZURK OTTO	1972	8481 Siebing 3



Einladung zum Vortrag : Gewürz – und Heilkräuter im: Hausgarten (Anbau, Ernte u. Verwendung)

Mittwoch, 16. 02. GH. BADER, Deutsch Goritz 19:00 Uhr

Referentin : Fl. Anna Kohlhauser Kursbeitrag : S 40 .-

GÜNSTIG ZU VERKAUFEN: SELCH für 100 kg Fleisch!!

Neuwertig , da erst 4 Jahre alt !

Anfragen an Frau Johanna Raggam , Siebing 58

Tel.: 8417



Bitte vergessen Sie nicht: Siebinger Gemeinderäte auf verschiedenen Listen machen uns nicht stärker, sondern schwächen unsere Chancen auf einen Vorstandssitz, der für unseren Ort wieder angestrebt wird!!!! Daher bitten die Repräsentanten um IHRE Stimme auf unserer E.L.S!!!!!



Der SPIEGEL gratuliert einem tüchtigen Schachligaspieler zu seinen Erfolgen: Herr HÖFLING Alfred spielt beim Schachverein FLAVIA SOLVA 2 und ist schon seit einer Reihe von Schachpartien ung eschlagen!!!

Schach, Spiel der Könige!!!!

FAHRT DES JUGENDTHEATERS ZUM SCHIFLIEGEN AM KULM!!!

Eines steht fest: Der Bus ist fast voll - wir fahren!!

WANN: 06:00 Uhr pünktlich beim Sängerheim ORGANISATORISCHES:

Wichtig ist eine dem Wetter angepasste Kleidung, schützende Kopfbedeckung !!! Es ist nicht sicher, ob bei diesem sportlichen Großereignis Schirme mitgenommen werden dürfen !!! W a r m e s Schuhwerk, bei Dreckwetter Stiefel für alle Fälle in den Bus !! Ausreichend Jause! Taschengeld! Gutes Stehvermögen und viel gute Laune! Rot – weiß – rote Schminkfarben!!!!!!

Ganz wichtig: Schülerausweise für alle, die noch nicht 15 sind, aber dem Aussehen nach 15 sein könnten. Wir ersparen uns Diskussionen und letztendlich 150 S für die Eintrittskarte!

Wer keinen neueren Ausweis hat , soll zumindest seinen Radfahrausweis mitnehmen !

Und noch einmal: Für unsere Schauspieler sind Fahrt und allfälliger Eintritt frei! Wer noch mitfahren möchte, bitte bei Herrn Zitek melden!!!



Besuch in der Bäckerei Altenburger, St. Nikolai

Und alles von unserer Kindern selbst gebacken ? 16. Februar

Wetterregel:

Wenn's im Februar nicht schneit, schneit es in der Osterzeit.

540. Siebinger Spiegel ren ist der Tyrann.

Weisheit:

Das schlimmste unter den wilden Tieren ist der Tyrann, unter den zahmen der Schmeichler. (Plutarch)

Namenstage: Juliaņa, Pamphilus, Philippa. Februar mit Frost und Wind macht die Ostertage lind.

Weisheit:

Deine Würden darfst du vergessen. Deine Würde nie. (Fliegende Blätter)



Die natürliche Hausapotheke:
Oftmals ist ein roher, geriebener Apfel ein probates Mittel bei Durchfall,

Einladung
Dienstag, 22. Februar 2000
Deutsch Goritz, GH. BADER
> Wie rechnen sich

> Wie rechnen sich Ackerkulturen ? <

Beginn: 14:00 Uhr Referent: DI Maßwohl

Ab 06. März wird das Bundesheer im Rahmen einer einwöchigen Übung wieder Gast in unserer Sporthalle sein!



Die E L S dankt für 213 gültige Stimmen (215 wurden abge = Geben . Das bedeutet 99 (!) % gültige Entscheidungen Ihrerseits.) Ergebnis für die Wahl am 19. 03. 2000 :

Listenführer der E L S ist Ortsvorsteher KAINZ Fritz (mit 164 Nennungen , das sind 77 % !!) .

2. SUDI Franz

3. PATZ Johann

4. FRIEDL Elisabeth

5. ZURK Otto

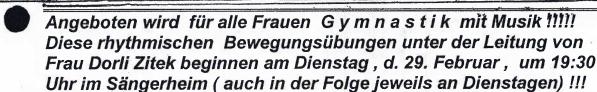
6. KRAXNER Heinz

7. MARX Helmut 9. FRIEDL Johann

8. TROPPER Josef 10. punktegleich

KERNGAST Magdalena und PRUTSCH Gabriele

12. KERNGAST Karl



SÄNGERRUNDE :

Die nächste Probe findet wegen des großen DART – TURNIERS bereits am Donnerstag um 19:00 Uhr in der Schule statt !!!!

20. Februar : KULMFAHRER :

Pünktliche Abfahrt am Sonntag um 06:00 Uhr! Und bitte bedenken: Lieber mehr an Kleidung mitnehmen (und im Bus lassen), als frieren! Alles andere im 539. SPIEGEL nachlesen!!

USV ZACHPARKETT RB SIEBING :

Ergebnisse der letzten Vorbereitungsspiele :

Arnfels: USV 1:0, Lebring: USV 2:4, Deutsch Goritz: USV 3:1

FSME (Zeckenschutzimpfungen) 2000 !!!!

Die Zeckenschutzimpfung in der VS Siebing wird wahrscheinlich in den Monaten März und April stattfinden.

1. Teilimpfung März , danach im April die 2. und im Frühjahr 2001 die dritte Impfung. Auffrischungsimpfungen nach 3 Jahren !!!! M E L D U N G E N BITTE SPÄTESTENS BIS MONTAG , 28. 02. !!! (In der VS oder bei D. Zitek privat mündlich oder telefonisch !!) Im Rahmen des WORKSHOPS mit Zauberer FREDDY wird bereits eifrig von den Buben und Mädchen der 3. und 4. Schst. am Programm für den FASCHINGSDIENSTAG gearbeitet. Die Kinder werden im Rahmen einer (von ihnen selbst ausgedachten)

hexenmäßigen < Rahmenhandlung allerlei Zauberkunststücke zum Besten geben.

> Anschließend gibt es wieder eine nette KINDERTOMBOLA für unsere Gäste !!!!

Und für die etwas ältere Jugend wird das JUGENDTHEATER SIEBING im Keller eine DISCO vorbereiten!

Wir danken schon jetzt unseren Musikanten für ihr Musizieren an diesem letzten Tag im Fasching !!!!

STYRIA OPEN 2000 DART - TURNIER

Mit diesem SPIEGEL erhalten Sie auch ein Programm für die Verans altungstage / ัก 17. – 20. Februar im Siebingerhof und im Sängerheim ! Um Beachtang wird ersu รูว่าไม่!!!

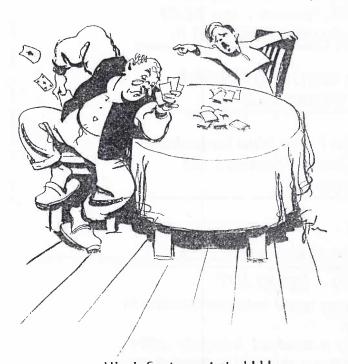
Aus dem Buch: "Erziehst du so? " 1953

Alte Weisheiten werden hier in neuer Form dargeboten. Sie gehen teilweise auf ein Büchlein zurück, das der Menschenfreund Christian Gotthilf Salzmann (1744—1811) unter dem Titel: "Krebsbüchlein oder Anweisungen zu einer unvernünftigen Erziehung der Kinder" geschrieben hat. Sie wollen ein Spiegel sein, den wir uns als Eltern und Erzieher nicht oft genug vor Augen halten können. Er wird uns, wenn wir genau hineinschauen, zeigen, daß er wirklich nur ein Spiegel dessen ist, was wir selber sind. Darin liegt zugleich

IST DIE SCHONSTE
ABER SCHWERSTE KUNST
WEG SIE BEHERRSCHEN WILL
MUSZ SICH SELBER

die Lehre, die Sie daraus nehmen sollen.





Wird fortgesetzt !!!!

Kapitel 1

Missel, die Kinder gegen sich missrauisch zu machen

Belüge und hintergehe sie oft, so werden sie Dir nicht mehr trauen.

"Du hast gemogelt!" ruft Fritzchen empört. Der Papa bewußt den Protest überhört.

Im kleinen Köpfchen es bohret und spinnt. Und bald auch das Söhnchen mit Mogeln gewinnt.

Während Dein Auge durch Gesellschaftslügen und ähnliches Zeug sehen getrübt ist, erfaßt es alles sofort wie ein Geier; es spürt ganz deutlich, was echt ist und was nicht! Wetterregel: Läßt der März sich trocken au, bringt er Brot für jedermann.

541. Siebinger

Auch wenn das Wetter vor 20 Jahren gar nicht schön war , am Faschingdienstag wurde gefeiert

(Aufnahme Februar 1980)

Namenstage: Albin, David von Menevia, Roger, Swidbert.

> Weisheit: Ein Gott ist der Mensch, wenn er träumt, ein Bettler, wenn er nachdenkt!

(Johann Christian Friedrich Hölderlin)

Macht bitte wieder alle mit !!! Großer (hoffentlich ?!)

Faschingsumzug am Fasching =

dienstag, 07. März!!!!!

Sammelpunkt: Volksschule

Beginn : ca. 13 : 30 Uhr

Genaueres auf der Rückseite des SPIEGELS



- VOLKSSCHULE SIEBING: ZECKENSCHUTZIMPFUNG 2000 am Donnerstag, 09. März , um 09:15 im Schulhaus (die Impfung kostet S 165 .-).
- Schülereinschreibung für das Schj. 2000 / 2001 Die Schülereinschreibung an unserer VS findet am Samstag , 18. März , in der Zeit von 09:00 bis 10:30 Uhr statt. Eine genauere Information VDir. OSR. Zitek Dietmar erfolgt noch!!
- GLAUBENSGESPRÄCHSRUNDE: Wir treffen uns erst wieder in der Fastenzeit, und zwar am Montag , 13. März , zur gewohnten Zeit im Sängerheim !! Euer Kern Hans
- **SÄNGERRUNDE SIEBING:**

Es wird erinnert , dass am Freitag , 03. März , die Jahreshauptversammlung unserer Sängerrunde stattfindet ! BEGINN: 19:30 Uhr ORT: VS SIEBING

Obmann List Anton e.h.

- FREIW. FEUERWEHR SIEBING Bei der kürzlich abgehaltenen Jahreshauptversammlung wurde die bewährte Führung unserer Wehr wiedergewählt. Allen Mitgliedern der Wehr sei an dieser Stelle einmal herzlich für den freiwillig geleisteten Einsatz gedankt!
- **USV RB ZACHPARKETT SIEBING:**

Wir laden alle herzlich zu unserem Maskenball am Samstag , 04. März, ins Sängerheim ein. Beginn:20:30 Uhr

Kommt bitte , in Maske oder unmaskiert ! Zum Tanzen , Wir würden uns sehr , sehr freuen !

Die Funktionäre und Sportler des U S V !!!

Maskenprämilerung !!!

Faschingdienstag in Siebing !!!!!

Ab ca. 13:30 Umzug durch's Dorf

Anschließend feiern wir das Faschingsende im Sängerheim. Der gesamte Reingewinn dient der Erhaltung unseres Kulturzentrums! Danke schon jetzt allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die für Service, Speis' und Trank sorgen werden, die das ganze Fest vorbereiten! Freiwillige Spenden in Form von Kaffee, Schlagrahm, Maresi etc. werden sehr gerne angenommen (bei Kaufhaus Sixt hinterlassen oder im Sängerheim vor der Veranstaltung ab = geben!!!)

Für die Jugend gibt es eine Disco im SH – Keller , für die Kinder eine Tombola der VS und um ca. 15:00 Uhr gibt es nach Clown Jako im Jahr 1998 , Zauberer Freddy solo 1999 heuer :

> Zaubermeister Freddy und seine Zauberlehrlinge <

Freddy und unsere Kinder spielen und zaubern für SIE unter dem

Motto: > Hexerei im Saßtal <

Es zaubern unter Anleitung von Freddy: Carmen Marx, Maria Kern, David Patz, Fabian Kerngast, Stefan Franz Prutsch, Stefan Heinz Dexler, Michael Wurzinger und David Fink!

Unser Programm wird nicht nur den Kindern , sondern auch den Erwachsenen gefallen. (Es ist das Ergebnis eines WORKSHOPS mit Zauberer FREDDY aus Graz) !!!

Anschließend Faschingsausklang mit offenem Ende!!

Und Damit der Umzug noch toller wird : EIGENINITIATIVE IST NICHT VERBOTEN ! WIR FREUEN UNS ÜBER IHRE IDEEN !!!!!!! 8. März

Wetterregel:

Märzenregen bringt keinen Segen.

Weisheit.

Lernen, ohne zu denken, ist eitel. Denken, ohne zu lernen, gefährlich.

Namenstage:

Johann von Gott, Eddo, Michael.



Aschermittwoch – Beginn der Fastenzeit



08. März:

> Aschenkreuzweihe <

am Sportplatz Siebing um 15 : 00 Uhr durch Militärkurat Pfarrer Koschat Pionierkompanie der Kaserne Leibnitz

Einladung zur eintägigen Lehrfahrt 2000 ins *Salzkammergut Programm:* Frühstück , dann Besichtigung der Trachtennäherei Tostmann mit Einkaufsmöglichkeit .

Einkaufsmöglichkeit GMUNDNER KERAMIK , anschließend Mittagessen Nachher Betriebsbesichtigung Zehetner in St. Konrad bei Gmunden (Galloway – Rinderzucht , Stallungen in Billigbauweise!

Betriebsphilosohie: "Nicht in totes Inventar investieren, sondern in lebendes und füttern mit dem, was Gott umsonst wachsen lässt! "

Gemeinsame Abschlussjause !!!

Kosten: 250 .- pro Person

Termin: zwischen 5. und 10. April

Abfahrt :ca. = 4:00 - 04:30 , Heimkehr : ca. 23:00

Anmeldungen bitte spätestens bis 12. März bei Gemeindebäuerin Frau HERGL !!!!

Einladung zur Konsumenten – Info am Freitag , 10. März,im GH. JÖBSTL 19:00 Uhr

> WIE ERKENNEN WIR LEBENSMITTEL AUS ÖSTERREICH !!!!! <

Referentin: Hermine Edelsbrunner

Einladung zur Information mit Univ.Doz. Primar Dr. R. Ehall am Donnerstag , 16. März , um 18:00 Uhr im Kindergartensaal St. Peter / O.

> KÜNSTLICHER GELENKSERSATZ (HÜFTE,KNIE) - HEUTE <

Bitte nicht vergessen : Glaubensgesprächrunde : Montag , 13. März jm SH

Schülereinschreibung für 2000 / 2001 : Samstag , 18. März

Mittel, DIE KINDER UNGESCHICKT ZU MACHEN



Sieh darauf, daß sie gut bedient werden.

Die Lotte geht ins Pensionat.

Am Morgen kommt sie nie parat.

Sie kann sich selber nicht frisieren,
Ja nicht einmal die Schuhe schnüren.

Die andern sagen: "Ach wie dumm!"

Und tanzen frech um sie herum.

Sie hielt das ein paar Tage aus

Und lief verzweifelt dann nach Haus.

Zu Hause gings der Lotte schlecht; Sie macht den Eltern nichts mehr recht,

DIE UNGESCHICKLICHKEIT DEINES KINDES IST EIN ANKLÄGER GEGEN DEINE NACHSICHT ODER ALLZU GROSSE UMSICHT.

Mittel, Kinder dümm zu machen

Gib ihnen derbe Maulschellen, wenn sie etwas versehen.

Mache Deine Kinder vor der Zeit klug, so werden sie bald dumm.

Dem Sohn bei seinem Forschungsdrang
Des Vaters Uhrenglas zersprang.
Der zieht ihn voller Wut am Ohr:
"Das kommt mir nicht noch einmal vor!"
Noch ein paar Watschen kreuz und quer
Und einen Fußtritt hinterher.

Der Sohn vergaß die Strafe nie: Erfolg: Versoffenes Genie. Liebe Leser I

Diese Auszüge sind nicht als Belehrungen gedacht, sondern Sie sollen zeigen, dass auch im vergangenen Jahrhundert, aus denen die pädag. Grundsätze stammen, grundlegend Richtiges (und bis heute Gültiges) geschrieben und gelehrt wurde !

Also: Liebe Kritiker! Die VS Siebing will nicht wieder obergescheit

sein IIII

OSR. Sulmer Je holo



20. März

Wenn's donnert in den März hinein. wird der Roggen gut gedeihn.

Weisheit:

Die beste und sicherste Tarnung ist immer noch die nackte Wahrheit. Die glaubt niemand. (Max Frisch)

Namenstage:

Wolfram, Irmgard, Johannes.

Wenn du behauptest, dich nicht wegen der Kleinigkeiten aufzuregen. bist du noch nie in stiller Nacht durch eine Mücke aufgewacht.

Die LISTE 6 - ELS

dankt auf diesem Weg allen ihre Wählerinnen und Wählern für das Vertrauen!

Vorschau: "BEHANDLUNG VON OSTEOPOROSE "-Vorstellen der neuen Messungsmethode durch Herrn Primar Dr. ZIRM , LKH BAD RADKERSBURG Mittwoch , 29. März 2000

19:00 Uhr

GH. BADER in Deutsch Goritz

Kursbeitrag \$ 60 .- - \$ 80 .-

SÄNGERRUNDE SIEBING: Mitwirkung an einem Chorkonzert in Mettersdorf bei Stainz am 13. Mai : (Nächster Probentermin bereits am Donnerstag , 23. 03. , um 19:30 (!) im Sängerheim !)

MV SASSTAL SIEBING: OSTER-WUNSCHKONZERT am 16. April, (Palmsonntag) , im GH. JÖBSTL / Mettersdorf !

Weinburg am Saß	bach			1			X			
Wahlberechtigt: 881	(+62)		Wahlt	Wahlbeteiligung: 91,7% (-1,7%)						
	Ştimme 2000	en 1995	Proze 2000	ente 1995	2000	andate 1995	Diff.			
ÖVP	450	362	56,5	48,2	9	8	+1			
SPÖ	79	115	9,9	15,3	1	. 2	-1			
FPÖ	64	76	8	10,1	1	1	0			
ELS	204	198	25,6	26,4	4	4	0			

Ergebnisse der GR - Wahl vom 19.03.:

Siebing: Abgegebene Stimmen 204 + 8 Wahlkarten

Gültig: 200

Liste 1 ÖVP: 6

Liste 3 SPÖ: 8

Liste 3 FPÖ: 2 Liste 4 ELS: 184

Großgemeinde Weinburg : Stimmen für ELS in Perbersdorf: 6

Stimmen für ELS in Pichla

Stimmen für ELS in Weinburg

4 Siebinger Gemeinderäte (Wahlzahl 50 bei 204 Stimmen!): Kainz Fritz , Sudi Franz , Patz Hans und Friedl Lilli !

CARITAS HAUSSAMMLUNG: In den nächsten Tagen findet in Siebing die jährliche Haussammlung der CARITAS statt.

Danke!

ZUR INFORMATION : Der Termin des Ausfluges nach GMUNDEN steht fest : Dienstag , 11. April !!!!



Einladung zum KULTURABEND

Jägerschaft und des Jagdschutzvereines Radkersburg

Teichhalle in Ratschendorf: > Miteinander reden —
miteinander musizieren - miteinander singen < am
FREITAG, 24. MÄRZ, um 19:00 Uhr
Es wirken mit: Ein slow. Doppelquartett, die 4 Jagdhorn =
bläsergruppen des Bezirkes, der Jägerchor des Bezirkes
Mürzzuschlag, die Pretuler Musikanten und die
SPIELSCHAR DER VS SIEBING mit dem lustigen jagdlichen
Sketch, WEIDMANNSGEHEUL,! Eintritt: Freiw. Spenden!

Eine Bitte: Nach den letzten Veranstaltungen sind dankenswerterweise die gebrauchten Geschirrtücher zum Waschen nach Hause genommen worden. Es wird nun gebeten, die Geschirrhangerln wieder ins Sängerheim zurückzubringen!

USV ZACHPARKETT RB SIEBING: Die Frühjahrsmeisterschaft wurde mit einer 3: 0 Niederlage in Fehring begonnen. Viel Glück für das nächste Auswärtsspiel!

Terminvorschau:

Mittwoch , 05. April : Schulgottesdienst , Beginn ca. 08:30 Uhr

Sonntag, 21. Mai : Erstkommunion in Weinburg

5. April

Wetterregel: Ist St. Vinzenz Sonnenschein, gibt es vielen guten Wein.

544. Siebinger Spier

Die Wurzeln erzählen den Zweigen nicht.

was sie von ihnen halten.

(Aus Zaire)

Namenstage:

Vinzenz, Kreszentia, Juliana.



Die Landjugend organisiert auch dieses Jahr ein OSTERFEUER, nämlich auf der Kupfer-Wiese zwischen Kamper und Schützenhofer (Dexler) und bittet um Mithilfe. Falls jemand Astwerk zur Verfügung hat, möge er es BITTE bei der angeführten Wiese abliefern oder sich bei Gsell Gernot (Tel. 0664/1043586) melden.

Die Landiugend bedankt sich im vorhinein für IHRE Mithilfe.



Sonntag, 09. April, um 15:00 Uhr **SÄNGERHEIM**

Ein bunt gemischtes Programm, das Ihnen Freude bereiten wird , haben wir fein säuberlich eingepackt : Unseren Chor mit seinem Liederschatz, ein paar Gusto - Stückerln aus unserem Programm beim Kulturabend in Ratschendorf (von dem ca. 800 (!) Zuseher sehr begeistert waren!), unsere Flötenkinder und und und WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN

> Kinder und Lehrer Eurer Volksschule Siebing!!!



Landwirte , Achtung ! Die Gemeinde hat einen neuen ZUCHT – EBER angekauft. Er ist bei Fam. LÜCKL , vulgo Fasch , eingestellt !

AUSFLUG AUSFLUG AUSFLUG AUSFLUG

Abfahrtszeit am 11. April (Fahrt nach Gmunden):

Wetterregel: Aprilschnee ist Grasbrüter.

Weisheit: Der schlimmste Weg, den man wählen kann, ist der, keinen zu wählen. (Friedrich II.)

Namenstage: Anselm, Konrad Birndorfer.



23. April

Am Georgitag gibt es vielerorts festliche Flurumritte, Feldumgänge und Grenzbegehungen. Damit soll an die Abwehr alles Dämonischen prinnert werden, denn nach heidnischer Überlieferung durhen an diesem Tag die Hexen ihr Unwesen treiben und dem Wachstum und der Fruchtbarkeit Schaden zufügen. Für die Landkinder bedeutete der Georgstag, daß sie auf ihre Winterschuhe verzichten mußten: »Georgi bringt grüne Schuh«, hieß es dazu.

Wetterregel: Auf Sankt Georgs Güte stehen alle Bäum' in Blüte.

Heisheit:

Eine Träne zu trocknen ist ehrenvoller als Ströme von Blut zu vergießen. (Lord Byron)

Namenstage: Georg, Adalbert, Gerhard, Pusinna.

April

Dos Osternest

Zwoa Hüahna san auf da Wiesn hinterm Haus, sie kennan sich do recht guat aus, oba heit san sie gor erschreckt, sie hobm a Nest mit bunte Oa entdeckt. Sie fongen a glei on zu schrein, dos muaß a fremde Henn gwesn sein. Donn follns üba dos schiane Nest her, krotzn und peckn, bold siacht ma nix mehr, gockernd gehns draufhin in Stoll, für ihna is erledigt der Foll.

Da Maxl oba hot an dem Osterfest umsunst wuhl gsuacht sei Osternest.



Der Siebinger Spiegel wünscht ein gesegnetes Osterfest!

Pfarrgemeinderat



Teilt

(ullet)

(💿)

(0)

freundlichst mit



Am Karsamstag ist um 9 Uhr 45 in der Dorfkappele die Osterbrot und Fleischweihe!!!!!

Alle Siebinger Frauen und Männer zwischen fünf und fünfundneunzig,

ich werde mich etwas genauer ausdrücken, zwischen Schützenhofer Dexler und Wurzinger sowie von Göschl bis Strasser Fleck, bekommen nach der Fleischweihe die Jahr 2000 Urkunde überreicht. Diese Siebinger Aktion hat ein sehr großes Echo in der Steiermark bis hinauf zum Ordinariat hervorgerufen. Ich danke allen auf das herzlichste für die großartige Mithilfe. Als Dankeschön der Diözese Steiermark wird im Schwarzl --- Freizeitzentrum eine Maiandacht mit Diözesan--- Bischof Johann Weber abgehalten und danach dürfen alle Teilnehmer zum halben Preis die internationale Gartenschau besuchen. Sollten ca. 30 Teilnehmer aus Siebing mitfahren, so stellt Herr Pfarrer Prof. Karl Tropper uns sogar einen Bus bereit. Termin: 1. Mai 2000!

Für die Restaurierung der Orgel wurde mein Rat befolgt und dadurch konnte ich eine Haussammlung vorläufig verhindern. Wohl aber wird ein Bildband mit Abbildungen von Kunstwerken mit Erläuterungen aus unserer wunderschönen Pfarrkirche als Baustein zum Preis S 50,- bei der Ostergabenweihe vor der Kapelle verkauft. Hier ersuche ich einige Frauen und Mädchen mir dabei zu helfen. Der ideelle Wert dieser Bausteine übertrifft den tatsächlichen Preis bei weitem, vom praktischen Wert möchte ich gar nicht reden, ganz zu Schweigen vom materiellen. Wert. Bitte nehmen Sie genügend Geld mit damit Sie mehrere dieser wunderschönen Kleinode kaufen können, sie eignen sich bestens als Ostergeschenke für Bekannte, Verwandte und sonstig nahestehende Menschen.

Leider konnte ich einen Beschluß des Pfarrgemeinderates nicht abwenden; Ein jedes Dorf der Pfarre soll ein Monat lang die Kirche schmücken und gestalten! Ich konnte für Siebing den Monat Mai herausholen, weil ich mir dachte, daß in diesem Monat die Natur in vollster Blütenpracht sein wird und dadurch das Kirchenschmücken wesentlich leichter ist als im übrigen Jahr. Ich bitte und hoffe auf Ihre Mithilfe, ich bitte auch jene bei der Kirchengestaltung mitzumachen die glauben, der Hilfe Gottes und der Kirche nicht allzusehr zu bedürfen.

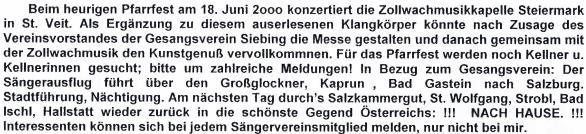
In Zeiten wie fliesen, wo schon bald niemand mehr weiß wo er steht und schon gar nicht, wo er geht: Befinden wir uns schon am Rande des Abgrundes? Oder in der Mitte der Wüste? Oder stecken wir gar im Sumpf?: Abhilfe schafft hier nur das Gespräch mit Mitmenschen. Kommen Sie zu den Orientierungsgesprächen an jedem I. Monatsmontag ins Sängerheim Siebing. Leitung Hans Kern und ab und zu bin auch ich dabei.

Plarrgemeinderal

SHIPT CORPOR

Urill

freundlichst mil



Herr Thomas Ploder macht in den nächsten Tagen Aufnahmen von den Siebinger Wohnhäusern und deren Bewohnern, damit wir mit dem Mileniumsbuch "Siebing 2000" beginnen können. In diesem Buch soll nicht ein Einzelner Autor sein, sondern das ganze Dorf soll Texte, Ideen und Anregungen beitragen: Familiengeschichte, Stammbaum, Hausrezepte, Erlebnisse, selbst erdachte Gedichte, Geschichten usw. Danke für Ihr bemühen!!!

CHRISTUS wird AUFERSTEHEN FROHE OSTERN



TROPPER JOSEF e.h.

SÄNGERRUNDE SIEBING : Nächste Probe bereits am Donnerstag , 27. 04. , 19:30 Uhr

MV SASSTAL SIEBING: Unser Osterwunschkonzert war ein großartiger Erfolg. Wir danken allen, die durch Besuch, Wunschdurchsagen und Spenden dazu beigetragen haben!

Der Vereinsvorstand!



Aus der Gemeindestube : Herr Adolf Rappold wurde wieder zum Bürgermeister gewählt.
Die Wahl ergab 3 Gegenstimmen.

Ortsvorsteher Kainz Fritz wurde ebenfalls wieder als Kassier in den Gemeindevorstand gewählt.

Allen , die die nächsten 5 Jahre für unseren Ort und die Gemeinde Sorge tragen werden , wünschen wir alles Gute !!

Das JUGENDTHEATER SIEBING erhielt die ehrenvolle Aufgabe, bei der Eröffnung der JUGENDSERVICE – STELLE LOGO am 05. Mai in Bad Radkersburg im Rahmen des Kulturbeitrages mitzuwirken. Eine Gruppe des JUGENDTHEATERS wird 2 Stücke von Karl Valentin aufführen!

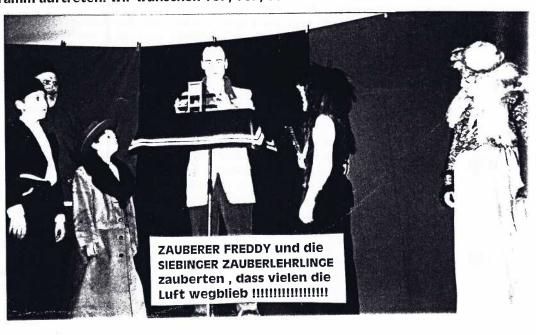
 Die SYBINGER BREYTTAWEIWLN werden im Rahmen der GRAZER FRÜHJAHRSMESSE in Graz mit einem tollen Programm auftreten. Wir wünschen TOI, TOI, TOI!

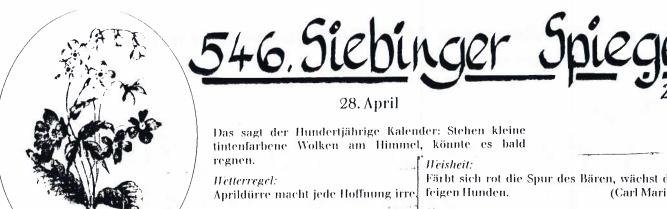
V5 SIEBING:



Die Schüler der Volksschule Siebing steuerten ein Theatersück bei.

Die Kinder der VS begeisterten an die 800 Besucher beim Kulturabend der Radkersburger Jägerschaft in Ratschendorf!





Keine Zukunft vermag gutzumachen, was du in der Gegenwart versäumst."

(Albert Schweitzer)

Färbt sich rot die Spur des Bären, wächst der Mut auch (Carl Maria von Weber)

Namenstage:

Pierre, Adaldag, Hugo.

Auch heuer hält unsere Freiw. Feuerwehr den schönen Brauch des MAIBAUMAUFSTELLENS dankenswerterweise hoch. Sind wir mit dabei , wenn in den frühen Abendstunden (ab ca. 19:00 Uhr) dieses Wahrzeichens des Frühlings aufgestellt werden wird !!!!L

Maibeten:

Sehr herzlich sind wieder a I I e zum gemeinsamen Maibeten in unserer Kapelle eingeladen. Wir treffen uns dazu täglich um 19:00 Uhr!

Am Montag , Mittwoch Und Donnerstag wird das Beten von den Kindern und den Firmlingen gestaltet werden. An diesen Tagen sind ganz herzlich alle Kinder und die Jugendlichen zum Mitbeten , Mitsingen und zum Flötenspiel eingeladen.

Pfarrkirchenputz:

Wie schon unser PGR. Sepp Tropper im letzten SPIEGEL angekündigt hat ,sind im Monat MAI wir Siebinger beauftragt , den Kirchenputz in St. Veit a. V. zu übernehmen.

Termin für das Putzen unserer Pfarrkirche in St. Veit a. V. ist FREITAG ,05. Mai, ab 13:30 Uhr!

Wenn viele mithelfen , sind wir sicher bald fertig. Bitte nicht vergessen , Eimer und Besen mitzubringen.

Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht, der möge sich bei Resi Einfalt oder Helga Kern melden. Schon jetzt allen ein herzliches Danke!

Medjugorje - Fahrt

Von 21. Juni (Mittwoch) bis 25. Juni (Sonntag) findet eine MEDJUGORJE - FAHRT statt. Diese Fahrt schließt terminmäßig am 22. Juni den Fronleichnamstag ein ! Organisiert wird die Fahrt von HANS KERN , als geistlicher Begleiter wird ein Kapuzinerpater aus Leibnitz die Gruppe betreuen.

Die Kosten der Fahrt mit Halbpension betragen für Erwachsene S 1 750 .- , für Kinder bis 12 Jahren S 900 .-!!

Anmeldungen bitte ab sofort bei Kern Hans !!!!

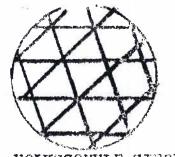
Bitte zu beachten: Die nächste Gesprächsrunde findet erst am MONTAG, 08. Mai, (nach der Maiandacht) um ca. 19:30 Uhr im Sängerheim statt .

VS SIEBING: Die Schulkinder sagen einem edlen Spender ein ganz herzliches Danke für 30 Liter Apfelsaft , der nach unseren Turnstunden ganz besonders köstlich mundet !!!!

Leute, wie die Zeit vergeht !!!!!! Den SPIEGEL gibt's schon 20 Jahre !!!!!!! Am 03. Mai 1980 erschien der erste SIEBINGER SPIEGEL , damals noch bis zur Nummer 26 VEREINSSPIEGEL genannt !!! Beim Durchblättern erweist es sich , dass bei uns wirklich viel los ist !!!!!

> M - SPIEL DAHEIM: USV SIEBING: UNTERLAMM SAMSTAG , 29. APRIL !!!!!!!

Das war zum Beispiel der 49. SPIEGEL aus dem Jahr 1981 (noch mit der Hand abgezogen !!!!)



49. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

VOLKESCHULE SIEBING :

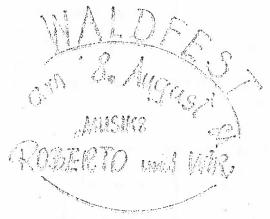
EINLADUNG ZUR

THYATERAUFFUHRUNG

Hansim Gluck

HEUTE , FIESTAG , ELGINAT UM 19³⁰ UHR IM SÄNGERHEIM DIE ERSTE AUFFÜHRUNG UNSERES MARCHENSFIRES :

DIE ZWEITE AUFFÜHRUNG FINLET MORGEN , SAMSTAG , EBENFALLS UM 19³⁰ UHR IM SANGERHEIM STATT 1



SPIELERBEWEGUNG IM VEREIN: Verkauf an St. Veit / V.: Winterleitner H. Kostenlose Freigabe an den SV St. Veit / V. Liebmann Ossi

> Kauf: Gütl Herbert von Bad Gleichenberg Rückkehr nach Ablauf des Leihvertrages: Patz Josef

Verleih: Raggam Franz an ÖJB Liebenau

Beginn der Meisterschaft: 23. 8, 1981

1. Spiel: 23. 8.: SIEBING: ST. VEIT

2, Spiel: 30, 8,: METTERSDORF: SIEBING

3. Spiel: 6. 9.: SIEBING: HDG, KREUZ

Die weiteren Runden werden im nächsten "Spiegel. "verlautbart!

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING :

Am Internationalen Jugendfeuerwehrlager anhäßlich des 87. Landesfeuer = wehrtages in Leibnitz nahmen 11 Jugendfeuerwehrmänner und Jugendwart Koitz teil, Unsere Gruffe errang beim 17, Leistungsbewerb das LEISTUNGSABZEICHEN IN BRONZENE .

Der Dank gebührt allen Mitgliedern der Wettkampfgruppe , besonders aber Koitz Sepp, der die Siebinger Buben vorbildlich betreut und geführt hat!

Ploder August , e.h.

H B I

Wetterregel: Nordwind im Mai bringt Trockenheit herbei.

547. Siebinger Spiegel

Weisheit:

Ein weiser Mann eilt seiner Zeit voraus. Der Kluge folget ihr auf allen Wegen. Der Schlaukopf beutet sie gehörig aus. Der Dummkopf stemmt sich ihr entgegen.

Allen Müssern wünschs der SIEBINGER SPIEGEL einen geruhsamen und wunderschönen Mussersag!!!!

Montag , 15. Mai , 19:00 Uhr : Gottesdienst in der Kapelle Vorstellung unserer Erstkommunionskinder im heurigen Jahr !!!



Sonntag , 21. Mai , 09:30 Uhr ERSTKOMMUNION IN WEINBURG Sammeln beim Gemeindehaus bis ca. 09:15 Uhr

Stellvertretend für alle Mütter im Bereich der VS Siebing wird die Schule am Donnerstag einen **klingenden Muttertagsgruß** einer lieben Siebingerin überbringen! Die Kinder der VS werden beim Haus einen Strauß mit Liedern , Flötenstücken und Ge = dichten übergeben!!!!

SPIECELSAMMLUNG 2000 für geistig behinderte Menschen im Bezirk Radkersburg (LEBENSHILFE)

Sollten Sie der Meinung sein , der SPIEGEL verdient wieder einmal ein kleines **DANKE** , dann können Sie das beim nächsten SPIEGEL mit einer Spende aus = drücken !lhr SPIEGEL – Austräger wird sich mit einer Sammelliste bei Ihnen einstellen und um eine Unterstützung für die **LEBENSHILFE RADKERSBURG** bitten ! Der **gesamte** Betrag wird diesem Zweck zugeführt werden !!!!!!

DANKE sagt Ihr > SPIECEL > !!!!

BLUMENDORF SIEBING

Am **Donnerstag**, **11. Mai**, wollen wir in Siebing wieder unseren Blumenschmuck im Dorfbereich gestalten .Wir laden alle, die mithelfen wollen, dass auch im Jahr 2000 Siebing ein wohltuendes Gesamtbild aufweist, zum **Mitgestalten** und **Mithelfen** ein ! **Treffpunkt ist um 17:00 Uhr beim Sängerheim** !!!!

Bitte das notwendige Werkzeug zum **BLUMENSETZEN** mitbringen! Da die Blumenkisterln sehr schwer sind , wird auch um starke Männerarme gebeten!

Der Zirkushesuch spaß gemacht. I.I. Der Schaften viel spaß gemacht. I.I.





Wetterregel:

26. Mai

Steht der Wind im Mai aus Süden. wird bald Regen uns beschieden.

Wahrhaftige Worte sind nicht angenehm. Marienmonat Angenehme Worte sind nicht wahrhaftig.

(Laotse)

Namenstage:

Philipp Neri, Regintrud, Alwin, Maria Anna, Augustin,

SPIEGEL - SAMMLUNG der VS SIEBING für die Lebenshilfe Radkersburg: Im Laufe der nächsten Woche wird Ihr SPIEGEL - Austräger bei Ihnen um eine kleine Spende bitten. Es muss die offizielle Sammelliste benutzt Danke werden.



Erstkommunion 2000 in Weinburg

Sonntag , 28. Mai : Vormittag in KLÖCH:

Bezirkssingen ⁾⁾

der Chöre des Bezirkes

- Herzliche Einladung zum Feldbeten (Grablerweg Cartlweg Zach) am 01. Juni (Christi Himmelfahrt) :Treffpunkt ist wie immer bei unserer Dorfkapelle um 13:30 Uhr . Bei Schlechtwetter wird in der Kapelle gebetet!
- Gefunden : Eine Brille mit hoher Diop. Zahl liegt in der VS zum Abholen bereit!
- VS Siebing : Bitte am Samstag Daumen halten , wir nehmen da am VS - Fußballturnier des Schulbezirkes in Mureck teil (ab 08:30 Uhr).
- Vorankündigung: Unser Dorffest findet am PFINGSTSONNTAG, 11. Juni , ab 10:30 Uhr am Dorfplatz beim Sängerheim statt ! Vorher veranstaltet unser Musikverein den > TAG DER BLASMUSIK < !!!!!!
- Einladung : Am Dienstag , 30. Mai , werden die sechs Wohnungen im neuen Wohnhaus feierlich an die neuen Mieter übergeben! Die Feier , zu der auch die Dorfbevölkerung eingeladen ist , beginnt um 09:00 Uhr (es können dann auch die Wohneinheiten besichtigt werden).

Vor allem in Süddeutschland wurde der Medardustag mit dem Beginn der Heuernte verbunden. Offmals machten die Bauern jedoch die Erfahrung, daß dieser Tag verregnet war: «Macht Medardus feucht und naß, regnet's ohne Unterlaß». Ein weiterer Volksglaube besagt, daß am Tag dieses Patrons der Bauern, Winzer und Bierbrauer das Vbendbrot bis auf den letzten Bissen verzehrt werden muß, denn: «Soviet übrig bleibt, mit soviet Arbeit bleibt man im Sommer im Rückstand.»

Wetterregel: Regen am Medardustag verdirbt den ganzen Heuertag

Weisheit.

Daß mich die Menschen nicht kennen, lut mir nicht leid. Aber daß ich die Menschen nicht kenne, das kann mir leid tun. (Konfuzius)

Namenstage:

Medard, Maria, Ilga (Helga), Giselbert, Engelbert.



Der USV RB Zachparkett Siebing dankt allen Fans für ihre Treue, auch wenn es heuer einmal nicht so gut gelaufen ist! Bitte kommt zum letzten Heimspiel am Samstag, 10. Juni!!!! Funktionäre und Spieler eures Sportvereines!

Herzliche Einladung zu unserem Dorffest mit Tag der Blasmusik am Pfingstsonntag , d. 11. Juni 2000 , ab 10:30 Uhr am Dorfplatz ! Ab 14:00 Uhr MAIBAUMVERLOSUNG !!!
Bitte kommt zu unserem schon traditionell gewordenen Fest am Feiertag , bringt Freunde und Bekannte mit !
Unser MV SASSTAL SIEBING wird > konzertierenderweise < einen Höhepunkt setzen. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein !!

Eine BITTE : Torten und Blechkuchen , hausgemacht , sind in Siebing immer der Renner. Daher wird auch heuer um diese Mehlspeisen gebeten (bitte kein Kleingebäck) !!!

WICHTIG: Auch SALAT wird gerne entgegengenommen (bitte gewaschen!!!).

Torten und Salat mögen am Sonntag ab 09:00 Uhr im Sänger = heim abgegeben werden !!!!

Am Pfingstsonntag werden dann ab 08:00 Uhr viele fleißige , helfende Hände zum Aufstellen der Tische und Bänke gebraucht !

Schon jetzt ein herzliches DANKE !!!!
Auf schöne , gemeinsame Stunden in Siebing
freuen sich die Organisatoren !!!

Pfingstmontag, 12. Juni 2000

anläßlich 15 Jahre Siebinger Hof und 40 Jahre GH Radl Familienwanderung am Sagenrundwanderweg Beginn 13°°Uhr vor dem Siebinger Hof Tolles Gewinnspiel bei verschiedenen Labe und Spielstationen 1. Preis Grillparty für die ganze Familie(-10 Pers.) weitere schöne Warenpreise warten auf die Wanderer

Die Siebinger Hof (G)oldies haben en es wieder einmal geschafft und sind zum dritten mal in Folge im Finale des Puntigammer Stammtischcups!

Sa. 24 Juni 2000

Fanfahrt zum Finale nach Lannach wird organisiert!
Finale der besten 12 + tolles Rahmenprogramm
Unkostenbeitrag S 50,-- incl Fankappe!
Genaue Abfahrtszeit steht noch nicht fest!
Anmeldungen werden im Siebinger Hof entgegengenommen!

Danke für's Danke für's Daumenhalten Die Buben der Vs Mädchen beim Wurdenbeim Fußballturnier ZWEITER !!!!!!!

Dazu stellten wir mit **David Patz** noch den Torschützenkönig (er erzielte 9 Tore).

Wetterregel:

Ist die Milchstraße klar zu sehn, bleibt das Wetter schön.

Funkeln heut die Stern, Spielt der Wind bald den Herrn.

Weisheit:

Freundlichkeit ist eine Sprache, die Taube hören und Blinde lesen können.

Namenstage:

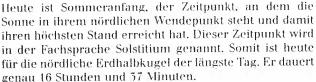
Aloisine Conzaga, Alban, Radulf.

21. Juni



zum Schulschluss 1999 / 2000 am

Freitag, 07. Juli, um 19:30 Uhr im Sängerheim



Zur Aufführung gelangt eine sehr lustige Version vom Grimm'schen Märchen: DER GESTIEFELTE KATER

Mitwirkende: alle Kinder der VS Siebing Auch am 03. und 04. Juli finden um jeweils 10:00 Uhr Vorstellungen statt. Beide Vorstellungen sind aber bereits > ausverkauft < !!! Für Erwachsene wird daher recht wenig Platz sein (außer sie haben bereits "reserviert "!!!!)

Kinder und Lehrer freuen sich auf Ihren Besuch und das gemeinsame sinnvolle Begehen des Schulschlusses unter dem Motto: Mit HERZ, HIRN, HAND und HUMOR!!!!

he Danke Danke Danke Danke Danke Danke Danke Danke Danke

Die Dorfgemeinschaft Siebing und der Musikverein Saßtal Siebing dankt a I I e n , die zum großartigen Gelingen des DORFFESTES und des TAGES DER BLASMUSIK am Pfingstsonntag durch Besuch am Festplatz, durch Spenden und tätige Mithilfe beigetragen haben. Siebing hat wieder gezeigt , dass es A zu feiern versteht und dass B immer etwas los ist !!!!!!!

Auch die Leitung der VS Siebing dankt für die hochherzigen Spenden für die Lebenshilfe Radkersburg im Rahmen der SPIEGEL SAMMLUNG, Bis jetzt sind rund S 4 000 .- zusammengekommen !!!!!





Die Siebinger Hof(G)oldies sind wieder im Finale des Puntigamer Stammtischcup

Der Siebinger Hof veranstaltet aus diesen Grund eine Fanfahrt zum Finale nach Lannach:

Abfahrt: Sa. 24. 6. 800 Uhr

Ein tolles Rahmenprogramm sowie eine Autogrammstunde mit den Spielern vom SK Sturm Graz stehen neben spannenden Spielen auf den Programm!

Anmeldung bitte beim Wirt: Kosten: S 50,-- Fahrt incl. Fankappe

GH Siebinger Hof lädt am 24. Juni 2000 ab 20" zum

Großen Grillbuffet

Essen um Ats 78,--soviel Du willst

Für Musik sorgt: "Markus und Combo"
Bei Schönwetter im Gastgarten- Bei Schlechtwetter im Saal
Eintritt freiwillige Spende!

Union Dartclub Siebinger Hof lädt am 1. Juli 2000 zum

1.Riesen-Tischfußball Turnier

für Groß und Klein

Auf einen Spielfeld von 13 m x 8 m werden die Spieler wie beim original Drehfußball befestigt! 7 Spieler spielen gegeneinander! Mittmachen kann wirklich jeder! Diverse Altersgruppen, gemischte Mannschaften oder eigene Damenmannschaften spielen aus Spaß und um schöne Ehrenpreise!

Beginn:

Jugend und Minis: 1400Uhr

Allgemeine Klasse: 16° Uhr

TOLLES RAHMENPROGRAMM

Info: Turnierhotline:0664/6558916

!!! Im Rahmen dieses Turnieres gibt es auch eine große Aktion für alle Nachwuchsspieler des USV Siebing!!! Neben Essen und Trinken, welche mehrere Sponsoren (u.a. Fa. Gogl, Fleisch-Krainer, Siebinger Hof u.a.) spendieren, kommt es noch zu einer Live-Versteigerung mit deren Reingewinn der Nachwuchsbetrieb unseres USV unterstützt wird!

Sa.1.Juli ab 20°°

1.Hütten Country Fest'l

gegenüber Siebinger Hof

Für Unterhaltung sorgen Joe and the Country friends

Für Tex-Mex Spezialitäten wie Chicken wings, T-Bone Steak, Red beans w.a. sorgt das Siebinger Hof Team!



1. Juli

Fest des kostbaren Blutes Christi

Wetterregel:

So golden die Sonne im Juli strahlt, so golden sich der Weizen mahlt.

Heicheit

Wer Freude genießen will, muß sie teilen. Das Glück wurde als Zwilling geboren.

(Lord Byron)

USV Kleinfeldturnier 2000 Sonntag, 02. Juli ab 1000 Sportplatz

An dieser Veranstaltung , die einige fußballerische Leckerbissen verspricht, nehmen 12 Mannschaften teil

Gruppe A: HTL, Siebingerhof, FC Perbersdorf, Fa. Grundner, Buschenschank Sterabauer und Blumen Niederl

Gruppe B: Reifen JOHN, Labuttendorf, Fa. Kern, St. Nikolai, Weinburg und Fa. Kranich, St. Peter.

Die Vorrundenspiele beginnen um 10:00 Uhr, das Finalspiel wird um ca. 18:00 Uhr über den grünen Rasen gehen!

DER USV BITTET UM EUREN BESUCH!!!!

BLUMENSCHMUCKBEWERB 2000 -- BLUMENSCHMUCKBEWERB 2000 - BLU

Auch heuer will Siebing an diesem Bewerb teilnehmen und sich natürlich dabei wieder in voller Schönheit präsentieren. Darum wird ganz , ganz herzlich um Ihr/ Euer Mittun gebeten !

Wo BlumenkisterIn im Verborgenen stehen , dort möge die Blumenpracht nach vor gerückt werden , für notwendige Pflege – und Mäharbeiten ist die ganze nächste Woche Zeit , da die Bewertungsjury unseren Ort am

MONTAG, 10. Juli,

besuchen wird. Allen , die sich angesprochen fühlen , schon jetzt ein DANKE für Mühe , Plage , aber auch dafür , dass wieder gezeigt wird , dass das GEMEINSAME in unserem Siebing für viele von Bedeutung ist !!!!

SCHULSCHLUSS IN SIEBING :

Montag , 03. Juli : Beginn der Präsentation des heurigen Langzeitprojektes der VS Siebing > SAGEN UND MÄRCHEN (seit 1972) um 10:00 Uhr mit den Kindergärten aus Deutsch Goritz , Weinburg , St. Veit / V. und der Kindergruppe LACHTTRAUBE aus Leutschach.

Dienstag , 04. Juli :Theaterprojekt DER GESTIEFELTE KATER ab 10:00 Uhr für die Volksschulen Lichendorf und Mureck und Kindergarten Gosdorf!

Mittwoch, 05. Juli: GOTTESDIENST DER VS um 07:45 Uhr in unserer Dorfkapelle Freitag, 07. Juli: GALA – AUFFÜHRUNG unseres Märchenspieles in 5 Akten ab 19:30 Uhr

Die Lehrer der VS Siebing danken allen , die für unsere wohnortnahe Kleinschule tätig geworden sind ! Auf Wiedersehen im Herbst am 11. September !!!!!

JUGENDTHEATER SIEBING: Planung unseres Theatervorhabens > ALLES THEATER V. < : " Vom Leben und den Taten des T. Ulenspiegel ", dazu FOTO – TERMIN (dunkle Jean!! Weiße Leibchen mit Aufdruck JUGENDTHEATER SIEBING sind für die Aufnahme vorhanden!!!!)

SAMSTAG, 15. JULI, um 19:30 Uhr im SÄNGERHEIM
ACHTUNG: Wer verhindert ist, möge dem Spielleiter unbedingt
vorher mündlich oder telefonisch mitteilen, ob er mitspielen
möchte!!!

Euer Spielleiter

der Spielleiter Dietmar Zitek



Zu Beginn eines schönen neuen Schuljahres begrüßen wir unsere heurigen Anfänger in unserer Gemeinschaft sehr herzlich: Jenny , Julia , Kevin , Niklas und Wolfgang ! Schulbeginn 2000 / 2001: 11. September , 07:45 Uhr Eröffnungsgottesdienst: 12. September , ca. 07:45 Uhr

September

Schutzengelmonal

6. September



Einladung

Hetterregel:
Ein Herbst, der hell und klar,
ist gut für das kommende Jahr.
Wie das Wetter am Magnustag,
so es vier Wochen bleiben mag.

> Vom Leben und den Taten des Narren
und Weisen T. Ulenspiegel <



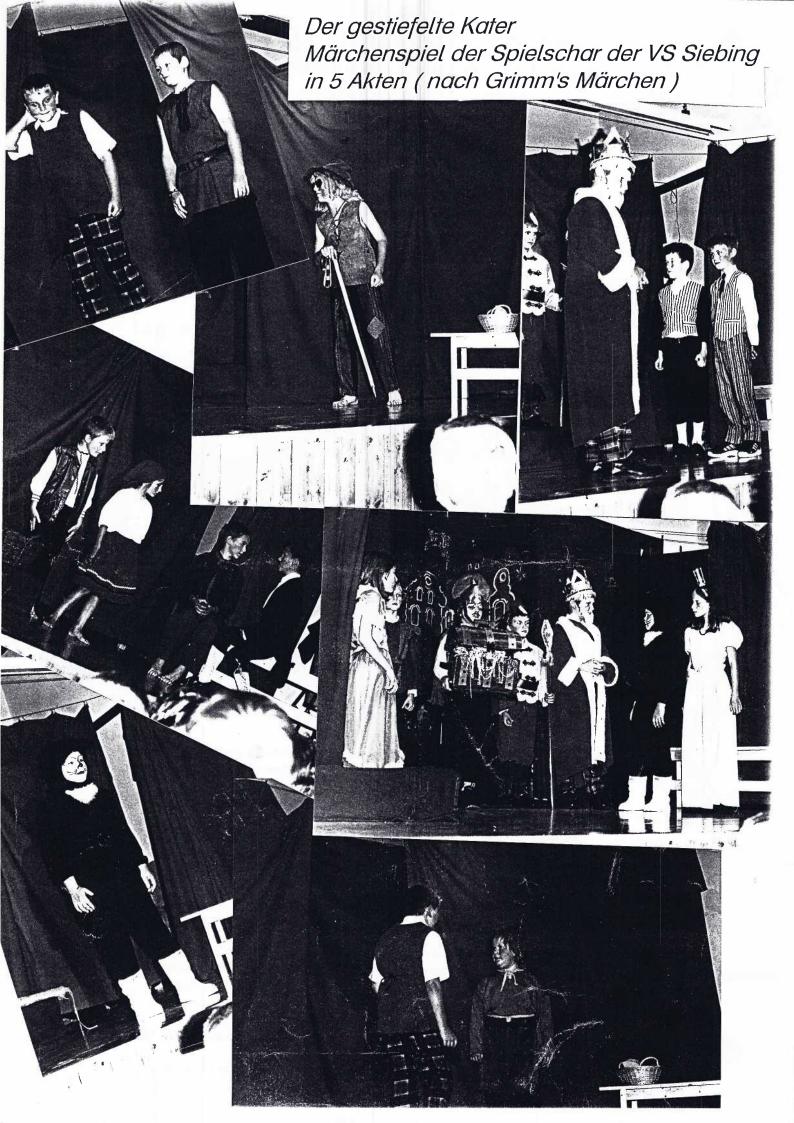
unser Theaterstück vom T. ULENSPIEGEL (es ist dies kein Kinderstück!!!!) zu erwerben.BITTE, belohnen Sie den Fleiß unserer 25 Jugendlichen, ist doch das, was in Siebing während der Ferien über die Bühne geht, weitum beachtet.

Freitag , 08. September um 20:00 Uhr Samstag , 09. September um 20:00 Uhr

Dieses Stück unter der Regie von Dietmar Zitek zeigt in moderner und jugendgemäßer Form Heiteres und Nachdenkliches in Form eines historischen Episodenstückes

Auf der Rückseite sehen Sie noch , wie theatermäßig der Juli geendet hat . Es war eine Freude , unsere Kinder zu erleben.

USV ZACH RB SIEBING : Nach der Theateraufführung im Sängerheim zur DISCO am Samstag , 09. September , am Sportplatz ? Vorher am Nachmittag gibt es ein Meisterschaftsspiel am Sportplatz Siebing !!!



Im September gehen die »verworfenen Tage« vom 21. bis 28. Ob deswegen für viele

1. September

»Mattnar am Letzten ist«, ist nicht bekannt. Vielmehr dürfte dieser bäuerliche Spruch darauf hinweisen, daß dieser Heilige der Patron der Finanz-, Steuer- und Zollbeamten ist. Und wem diese ins Haus kamen, der hatte wahrlich nicht mehr viel zu bieten.

Wetterregel:

Matthäuswetter bell und klar bringt guten Wein im nächsten Jahr.

Weisheit:

Was wir wissen, ist ein Tropfen. Was wir nicht wissen, ein Ozean. (Isaac Newton)

Namenstage:

Matthäus, Debora, Jonas, Wulftrud.

Einladung zum nächsten Heimspiel am Sonntag, 24. 09., gegen die Mannschaft von DEUTSCH GORITZ;
Beginnzeit bitte beachten: 10:30 Uhr
Auf Ihr Kommen freuen sich Spieler und Funktionäre !!!

USV ZACH RB SIEBING

Einladung zur Sängerprobe

Freitag, 22. September,um 19:30 Uhr Sängerheim (Auftritt des Chores am 24. 09. um 14:00 Uhr in Oberrakitsch) Um Euer Erscheinen bittet die Chorleiter in!!!!



Das JUGENDTHEATER SIEBING dankt allen Sponsoren (besonders der RAIFFEISENBANK und BLUMEN HÖDL , Rosenberg) und Besuchern der heurigen Theateraufführungen .



554. Siebinger Spiegel

Metterregel:

29. September

Weil nun wieder die Zeit beginnt, in denen der Mensch Licht machen muß, um abends in der Stube arbeiten zu können, wurde am Verabend des Michaelstages in manchen Regionen ein Michaelsfeuer entzündet. Daher, galt der Bauernspruch:

Es holt herbei Sankt Michael die Lampe wieder und das Öl.

Der Michaelstag war mancherorts ein Feiertag, an dem auf dem Feld nicht gearbeitet wurde und der Bauer seine Leute zum Essen einlud. Die Michaelikirchweih ist noch

heute ein beliehter Brauch

Regnet's santt am Michaelstag sanft auch der Winter werden mag.

Heisheit:

Es gibt Zeiten, wo die öffentliche Meinung die schlechteste aller Meinungen ist. (Nicolas Chamfort)

Namenstage:

Michael, Raphael, Gabriel.

Die natürliche Hausapotheke:

Die Blätter des Gartensalbei sollen besonders bei Katarrh helfen

Erntedankfest in der Schlosskirche Weinburg :

Samstag , 30. 09. , um 18^{00} Uhr

虎

Wanderfreunde , aufgepasst !!!

Wir laden alle zu einer Wanderung auf den REMSCHNIGG (südlichstes Almgebiet) ein .Die Gehzeit wird ungefähr 3 Stunden betragen !!!!! Ausklingen sollen unsere gemeinsamen Stunden in einer gemütlichen Buschenschänke. Anmeldungen ist keine notwendig! Wer da ist , fährt mit !

WANN UND WO?

SONNTAG , 01. OKTOBER !!!!! Abfahrt um 13:00 Uhr beim Sängerheim !!!!

Kern Hans e.h.

Liebe SPIEGEL - Bezieher !!!

Eine neue SPIEGEL - Austräger – "Generation "wird Sie nun betreuen , ist bis Juli 2001 dafür zuständig , dass Sie über Wichtiges in unserem Ort , über Vereine und Körperschaften , Schule und Kulturleben , Aktionen , Seminare und Fortbildungsveranstaltungen informiert werden . Sollte es am Anfang Schwierigkeiten geben , haben Sie bitte etwas Geduld. Es dauert immer ein bisschen , bis die Buben und Mädchen ihr Dorf und ihre Leser kennenlernen!

Einiges , was im Jahr 2000 , das ja schon wieder in sein letztes Viertel geht , in Siebing noch passieren wird :

18. November: Großes PREISSCHNAPSEN des USV

02. und 03. Dezember: 4. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT

06. Dezember : Der SIEBINGER NIKOLAUS kommt

08. Dezember: ADVENTSINGEN

22. Dezember : > WEIHNACHTEN MIT RÜBEZAHL < Weihnachtstheater der SPIELSCHAR (in einer Textneubearbeitung)

Über alles , was dazwischen noch geschehen wird , werden Sie dann im

SPIEGEL lesen.

Klein,aber oho!



Ubrigens:
Der Fisch er=
freict sich heute
noch seines
Lebens!!!

Wettgrregel: Auf St.-Gallen-Tag muß jeder Apfel in seinen Sack





Der St.-Gallus-Tag war früher ein wichtiger Lostag. Mit ihm stand endgültig der Winter vor der Tür. So hieß es: Ab St. Gall bleibt die kuh im Stall. Jetzt begannen die Bauern zu schlachten, well sicher

Jetzt begannen die Bauern zu schlachten, weil sicher war, daß sich das eingesalzene Fleisch nun über den Winter halten würde.

Heisheit:

Ein Fehler, den man mit einem anderen Menschen teilt, verbindet tiefer als ein gemeinsamer Vorzug.

(Hermann Bahr)

Namenstage

Margareta Maria, Gallus, Hedwig von Andechs, Lul, Heriburg, Hedwig, Gerhard, Maria Sophie, Lutgard von Schenkenzell.

25. Oktober ab ca. 09: 00 Uhr:

Die Kinder der VS Siebing " kämpfen " bei den OLYMPISCHEN SCHULSPIELEN am Sportplatz um Urkunden , Pokale und Medaillen

LANDTAGSWAHL - 15.10.2000

Ergebnis der Großgemeinde WEINBURG:

Sprengel:	Wahl-	abge-	%	un-	%	gültig	ÖVP	%	SPÖ	%	FPÖ	%	GRÜNE	%	LIF	%	KPÖ	%	
	berec	gebe		gültig															
	htigte	ne			-						-								8
Weinburg (+WK)	370	319	86,22	6	1,88	313	222	70,93	40	12,78	41	13,10	8	2,56	2	0,64	0	0,00	
0	000	400	20.44		0.54	405	400	70.07	200	45.44		0.40	10	E 44		0.00		0.00	
Siebing	223	186	83,41	1	0,54	185	130	70,27	28	15,14	17	9,19	10	5,41	0	0,00	0	0,00	
Perbersdorf/St.V.	139	111	79,86	1	0,90	110	77	70,00	19	17,27	12	10,91	1	0,91	0	0,00	1	0,91	
Pichla/M.	138	110	79,71	1	0,91	109	82	75,23	14	12,84	11	10,09	2	1,83	0	0,00	0	0,00	dudle:
SUMME	870	726	83,45	9	1,24	717	511	71,27	101	14,09	81	11,30	21	2,93	2	0,28		0.14	CHART
			53 2 (7)	A200E	ut especialmentes.		S-01 85 51 51 51 51		·					- 747-1-147-1			-		AK Palerage

VORSCHAU :

Woazschöla Fest'l

Nationalfeiertag, 26. Oktober ab 13°°Uhr am Dorfplatz

Åltes und Neiches - Lustiges und Spannendes Flüssiges und Festesfür`n Leib und für'd Seel` - zum Mitmachen und Zuaschaun für Alt und für Jung!

Franz Brückler sorgt für eine zünftige steir. Musik!
Ab ca 14°°Uhr Kinder-Musik und Spaßprogramm!
Woazschöl und Reibwettbewerb –Trivial Pursuitbewerb der Breyterweiwln
Herbstliche saßtaler Schmankerl wie Rehgulasch, Krenkrapfen und
Kürbissuppen vom Siebinger Hof u.v.m

BEI SCHLECHTWETTER ERSATZPROGRAMM IM SÄNGERHEIM

Aus der Gemeindestube :

Es ist nun fix , dass die GWS in Siebing neben dem Haus Nr. 100 ein zweites Wohnhaus mit abermals 6 Wohnungen errichten wird !!!

VS SIEBING: Der Schulstandort Siebing ist durch allfällige Einsparungsmaßnahmen nicht in Gefahr. Die Steiermärkische Landesregierung hat auch in Zukunft keinerlei Absichten Volksschulen im Bezirk Radkersburg zu schließen! Schließungen Erfolgen bei akutem Schülermangel (z.B. eine Volksschule mit nur mehr 4 Kindern) und AUF ANTRAG der eigenen Gemeinde (Beides sollte für Siebing doch nicht zu befürchten sein?!!!!!!!!!!!) 97 Oktober

Wetterregel:

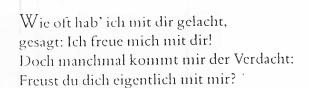
Wenn im Oktober man abends die Schafe mit Gewalt muß fortfreiben.

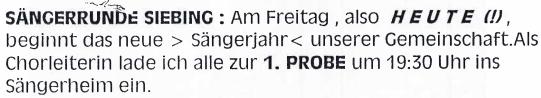
so soll dies Regen und Schnee bedeuten.

Weisheit:

Trost gibt der Himmel. Von den Menschen erwartet man Beistand. (Ludwig Börne)

Namenstag: Wolfhard von Augsburg. (Laidwi⊈Börn





Gleichzeitig möchte ich alle , die gerne singen , zum Mitmachen in unserem Chor einladen . Jeder ist herzlich willkommen !!!

Auf viele musische Stunden mit euch freut sich Chorleiterin Frieda Tropper e.h.

Sportlich ging es am 25. Oktober an der VS Siebing zu. Unter dem Motto > OLYMPISCHE SCHULSPIELE > bemühten sich auf der Schulwiese

und am Sportplatz Buben und Mädchen mit viel Freude um Medaillen, Pokale, Urkunden und Buchpreise!

Obwohl alle zu den Siegern gezählt werden müssen , durften Lehrer und Eltern (ein Danke an dieser Stelle für die großartige Betreuung !!!!) folgende ERSTPLATZIERTE beglückwünschen :

1. Klasse: Raggam Jenny, Schauperl Niklas, Kern David

2. Klasse: Cerne Bettina, Neumeister Christoph, Prutsch Thomas, Fink David (er gehörte auch am Nachmittag zu den

• Meister - Fischern *!)

M-Spiel * STURM : SW BRECENZ * am Samstag , 28.10, 15:30 Uhr im Schwarzenegger Stadion :

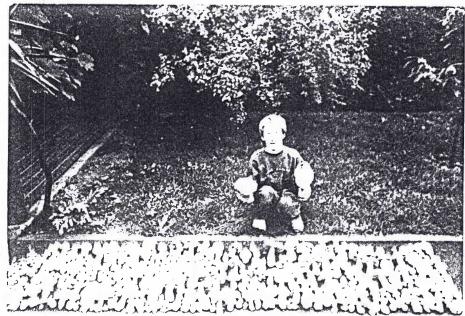
Abfahrt der angemeldeten Kinder um 14:00 Uhr vom Sängerheim und um 14:10 Uhr in St. Veit / V. Die Schulleitung dankt den Vatis für die begleitende Aufsicht!

USV RB Zach SIEBING: Letztes Spiel der Herbstmeisterschaft auswärts am Sonntag, 29. 10., gegen SV LAAFELD / B. RADKERSBURG

Der Sportverein dankt allen seinen treuen Fans, den Sponsoren und unermüdlichen Helferinnen und Helfern und freut sich auf ein Wiedersehen beim großen PREISSCHNAPSEN am 18. Nov. im Sängerheim!

"Herbst"

Herbstzeit = Pilzzeit : >Beute < aus den Wäldern ringsum!



Herbst heißt aber auch , die letzten warmen Stunden zum Beinandersitzen im Freien zu nützen :



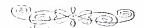
Herbst

Da Herbst is wuhl a schöne Zeit, meist rein und klor die Luft, die Neblschwodn san no weit, hiaz gibs noch Blumenduft.

A poor Vögerl singan no in da Fruah, die Schwolbm san schon furt. Sie ziagn jo dem Südn zua so um Maria Geburt.

Die Äpft reifn hiaz am Bam, Zwetschkn, Birn und Nußn, bold schun werdn a blau die Traubm und zwischen d' Weinstöck tuat da Bua sei Dirndl bussn. Oh schöne Jugend, du host gwiß 's gonze Johr Frühlingszeit, da Herbst des Lebens, jo der is für di noch unendlich weit.

Oba auch da Lebensherbst schön sein mog, ma muaß nur 's Beste daraus mochn, dem Herrgott donkn für jedn Tog und jedn Tog a bißl mitn Herzn lochn.



13. November

Wetterregel:

Wenn der November regnet und frostet, dies leicht die Saat das Leben kostet.

Weisheit.

Daß viele unrecht gehen, macht den Weg nicht recht.

(Volksmund)

Namenstage:

Himer, Stanislaus Kostka, Briktius, Gerberg, Wilhelm von Niederaltaich, Siard, Karl, Gertrud.

> Wetterregel: Wie der November, so auch der nächste März.

SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT:

Bitte beachten Sie schon jetzt bei der Planung von Weihnachtsgeschenken (für Kinder und Erwachsene!)

Für den weihnachtlichen Gabentisch können Bücher und Spiele aus dem großen Angebot einer BUCHAUSSTELLUNG (VS SIEBING und Fa. Retzer, Mureck) mitgenommen werden.

GESUNDHEIT, UNSER KOSTBARSTES GUT!!!

Einladung zum Wirbelsäulenturnen mit Frau WOLF:

Das erste Turnen findet in dieser Woche am MITTWOCH, 15.11., im Sängerheim um 19:30 Uhr statt. In der Folge wird das Turnen aber jeweils am DONNERSTAG mit dem Beginn um 18:30 Uhr abgehalten. Anmeldungen bitte ganz, ganz rasch an Frau Raggam Barbara!

GESUNDE ERNÄHRUNG, AUCH ETWAS GANZ WICHTIGES!!!

Heimisches Rindfleisch < in bester Qualität direkt vom Erzeuger gibt es nun wieder bei uns (Familie Kern, vulgo Höflagrögl) in regelmäßigen Abständen zu erwerben.

Da in Kürze ein Stier ausgehackt werden wird, wird auf diesem Wege auf die Möglichkeit des Fleischkaufes aufmerksam gemacht! Das bestellte Fleisch wird dann am Freitag, 24. November, von uns zugestellt werden! Vorbestellungen bitte ab sofort, auch telefanisch unter 03472 / 8388 !!!!

Es grüßt Familie Kern

WIR LADEN EIN:

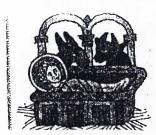
Großes USV Preisschnapsen Samstag , 18. November Beginn : 17:00 Uhr

1. PREIS: \$ 5 000 .- 2. PREIS: \$ 3 000.-

3. PREIS: S 1 500 .- und viele weitere wertvolle Warenpreise!!!

SPARVEREIN SIEBINGERHOF: Auszahlung am 07. Dezember!!

SIEBINGER ADVENT



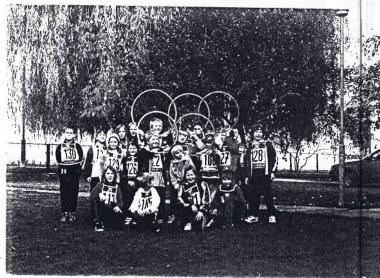
2.und 3. Dezember CHRISTKINDLMARKT

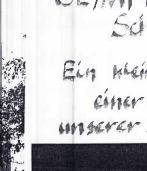
06. Dezember: DER NIKOLAUS KOMMT 16:30

08. Dezember: ADVENTSINGEN DER VS

UND DER SÄNGERRUNDE 15:00

22. Dezember: THEATER DER VS SIEBING 19:00







Ein weiner Nachtrag zu einer "großen" Aktion unserer Schulgemeinschaft !!!









558. Siebinger

Wetterregel:

Hat im November die Buche noch ihren Saft, so wird der Regen stärker als der Sonne Kraft.

Novemberdonner schafft guten Sommer.

Heisheit:

Wohl mag es Liebe auf den ersten Blick geben, nicht aber Freundschaft. (Ernst Zacharias)

SÄNGERPROBE

Die nächste Probe für unser Adventsingen am 08, 12, findet am Freitag um 19:00 Uhr in der VS Siebing statt!!!

Gottesdienste in Siebing : Am 19. 12. um ca. 08:30 Uhr Weihnachtsgottesdienst der VS SIEBING, am 21. 12. Gottesdienst für alle verstorbenen Sängerinnen und Sänger!





Das heurige PREISSCHNAPSEN des Sportvereines war mit 71 Teilnehmern wieder ein großer Erfolg. 1. Platz : Kammerhofer Adolf , St. Lorenzen im Mürztal

2. Platz: Rossmann Alfred, Jagerberg

3. Platz: Kainz Wolfgang, Siebing

4.: Hernach Florian 11.: Kainz Fritz jun. 5. : Karner Robert 12.: Kainz Fritz sen. 6.: List Johann

10.: Raggam Herbert

15.: Beste Dame : Kögl Elisabeth 16.: Sixt Hubert



4. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT eine große Bitte an alle !!!!!

Beim CHRISTKINDLMARKT am 02. und 03. Dezember wird es auch heuer wieder das schon

berühmte < KAFFEESTÜBERL geben . Der gesamte Reingewinn kommt dem Sängerheim mit seinen vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten (von Gottesdiensten bis zu Kursen , Proben , Festen , Bandprobenlokal etc.) für alt und jung zugute (Sie wissen ja sicher über die enormen Heizölkosten Bescheid!!!)!!!!!

Deshalb werden die Mitglieder der Vereine und Körperschaften und darüber hinaus alle Siebingerinnen und Siebinger , denen unser Kulturzentrum am Herzen liegt , gebeten

Es werden sowohl am Samstag , als auch am Sonntag , Torten und Mehlspeisen in allen Variationen mit Freuden entgegengenommen. Auch Kaffeespenden sind sehr

Da eine große Besucherzahl zu erwarten ist , werden dementsprechend viele hilfreiche Hände in der Küche benötigt (ansonsten ist Selbstbedienung!). Die Helferinnen und Helfer werden für jeweils 2 Stunden benötigt . Dieser 2 – Stundenrhythmus soll die Belastung vermindern !Alle Helfer sollen sich bitte umgehend bei Frau Barbara Raggam, Tel.: 8276, melden, damit ein Zeitplan aufgestellt werden kann!

Darüber hinaus werden alle sehr, sehr herzlich zum Besuch im stimmungsvoll dekorierten Sängerheim eingeladen!

Eine Bitte noch zum Schluss :

In der Märchenecke werden jeweils um 16:00 Uhr Märchen und Geschichten erzählt. Wer einmal sein Lieblingsmärchen anderen Kindern erzählen oder vorlesen möchte , möge sich bitte bei Dietmar Zitek melden !!

NIKOLAUS KOMMT: Am 06. Dezember laden wir alle, die Nikolaus ohne Lärm und Angst lieben , zum Sängerheim ein.

Ab 16:30 Uhr ADVENTEINBLASEN, Musikverein Saßtal Siebing, um ca. 17:00 kommt dann der Nikolaus, anschließend Ausgabe der Päckchen und Sackerln! Abgabetermin für die mit Namen versehenen Nikolausgeschenke :

Dienstag, 05. Dezember 16:00 – 17:00 Uhr Mittwoch, 06. Dezember 15:00 -15:30 Uhr

Veranstalter: Schulgemeinschaft der VS Siebing

Bitte auch vormerken: Kinder und Erwachsene (SÄNGERRUNDE SIEBING und VS SIEBING) singen , musizieren und erzählen beim ADVENTSINGEN am 08. Dezember um 15:00 Uhr. Gleiten Sie mit uns in eine besinnliche Adventzeit!















Bereits zum 4. Mal findet heuer am ersten Adventwochenende (O2.und O3. Dezember) der

> SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT <

in den stimmungsvollen Räumlichkeiten des Sängerheimes in Siebing bei Mureck, (Gem. Weinburg) statt.

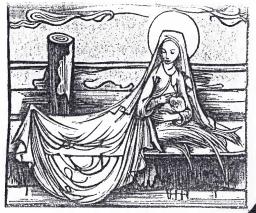
Hobbykünstler aus der gesamten Region und darüber hinaus bieten viel liebevoll und kreativ Gestaltetes zum Verkauf an. Vom Imker mit seinen vielfältig verwendbaren Naturprodukten bis zum Krippenbauer und Holzspielzeugmacher , von Herstellerinnen von Zierkerzen ,Weihnachtsschmuck und textilen > Schmankerln < , von Billets , Modeschmuck und Adventgestecken bis zur Keramikerin (und noch vieles mehr) wird im adventlichen , zur Weihnacht hinführenden , Rahmen anzutreffen sein! JUGEND AM WERK wird ebenso vertreten sein wie die heimische Bäuerin mit ihrem Kräutertee , Marmeladen und anderen Produkten vom Bauernhof! Für den weihnachtlichen Gabentisch können Bücher und Spiele aus dem großen Angebot einer BUCHAUSSTELLUNG (VS SIEBING und Fa. Retzer , Mureck) mitgenommen werden.

Unser gemütliches KAFFEESTÜBERL bietet Gelegenheit zu Plausch und Erholung!

Am Samstag und am Sonntag gibt es für die Kleinen (und Großen) jeweils um 16:00 Uhr eine Märchenstunde!
Am Sonntag können > Glückspilze < um 17:00 Uhr bei einer Gratisverlosung schöne Preise gewinnen!

Besuchen Sie unseren Christkindlmarkt bitte zu folgenden Öffnungszeiten:

SAMSTAG, 02. Dezember, 14:00 - 18:00 Uhr SONNTAG, 03. Dezember, 10:00 - 18:00 Uhr



6. Dezember

Sankt Nikolaus, der Schutzherr der Kinder, hat heute seinen großen Auftritt. Im 4. Jahrhundert Bischof von Myra, ist er etwa seit dem Jahr 1000 in Europa hoch verehrt. Der Nikolauskult hat viele Wendungen durchgemacht. So, wie heute der Nikolausabend gefeiert wird, hat er mit dem ursprünglichen Vorgehen jedoch kaum noch etwas gemein – vor allem, was die heidnisch angehauchte Figur des Knecht Ruprecht betrifft.

Wetterregel:

Regnet es an Nikolaus, wird der Winter streng und graus.

Weisheit

An kleinen Dingen muß man sich nicht stoßen, wenn man zu großen auf dem Wege ist.

(Christian Friedrich Hebbel)

Namenstage:

Nikolaus, Dionysia, Henrika.

FREIW.FEUERWEHR SIEBING

Einberufung zu einer dringenden Aussprache über verschiedene Vorhaben unserer Wehr!

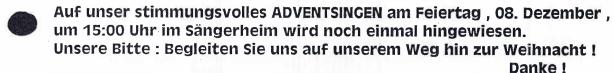
Das Erscheinen aller Feuerwehrkameraden, so sie nicht durch sehr Wichtiges verhindert sind, wird erwartet!

Donnerstag , 07. Dezember , 19:00 Uhr *RÜSTHAUS*

HBI. Kargl e.h.

ACHTUNG: Abverkauf von Hennen zu s 10.das Stück bei PLODER FRITZ, Siebing!!!!!!! Samstag, 09. 12.: am Vormittag Montag, 11. 12.: am Vormittag





Der 4. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT war wieder ein ganz großer Erfolg. Gäste aus nah und fern haben die Veranstaltung besucht und unser schönes Sängerheim schätzen gelernt. Wie groß der Besucherstrom an den beiden Tagen war , kann man daraus ermessen , dass die > Labestationen < (KAFFEESTÜBERL und GLÜHSTUB'N) einen Reingewinn von rund 16 200 .- erbracht haben. Wärme und Sauberkeit werden wir daher auch im kommenden Winter nicht missen müssen!

Allen Besuchern , Mithelfern und Sponsoren wird auf diesem Wege herzlichst gedankt! Der 5. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT wird 2002 stattfinden!

In der CHRONIK vor 25 Jahren gefunden:

Einbau der E – Heizung im Schulhaus * Trafo im Schulgarten errichtet Herr Pfarrer Hartbauer nach Graz gesiedelt und in Siebing verabschiedet 1. Theateraufführung von "WEIHNACHTEN MIT RÜBEZAHL "im alten , kalten und zugigen Sängerheim

Die ÖVP Gosdorf ersucht um Verlautbarung:

Zu einer großen MODELL – EISENBAHNAUSSTELLUNG mit 4 Bahnhöfen

Wird herzlich eingeladen : MEHRZWECKHALLE GOSDORF

<u>Samstag</u> , 09. <u>Dezember</u> : 13:00 – 17:00 Uhr <u>Sonntag</u> , 10. <u>Dezember</u> :10:00 – 13:00 Uhr

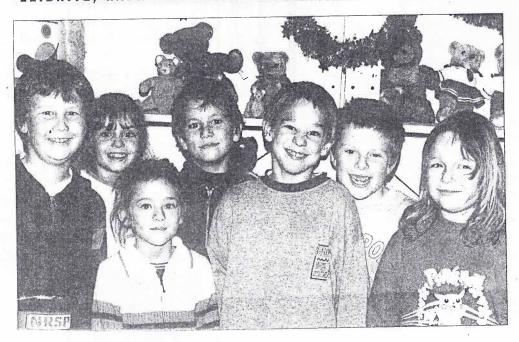
Eintritt: Freiw. Spenden

Auf der Rückseite:

Der erste Teil des Programmes beim Adventsingen (VS Siebing), der zweite Teil wird Von der SÄNGERRUNDE SIEBING und musizierenden Kindern gestaltet werden! Weiters auf der Rückseite: So strahlten unsere Siebinger Schulkinder aus der KLEINEN ZEITUNG!

SÜD&SÜDWEST

LEIBNITZ, RADKERSBURG & DEUTSCHLANDSBERG



Buben und Mädchen der VS Siebing führen in Begleitung ihrer Lehrerinnen und Lehrer hin zum Christkind . Kommt doch bitte alle mit !!

Gedicht: Wenn alles in die Schule geht

Flötengruppe 2 : Stille , stille , kein Geräusch gemacht (Patrick, Jakob, Ulrike,

Christoph)

Gedicht: War's ein Ochs, war's ein Stier? – Der Stier! Flötengruppe 2: Morgen kommt der Weihnachtsmann

CHOR:

Und wenn's dann läut!

CHOR:

Zünden wir ein Lichtlein an

Gedicht: Auf der Fernsehantenne sitzen die Spatzen und schwatzen

CHOR:

Herr Winter

Flötengruppe 3 : Schneeflöckchen (Tommy, Thomas, Tobias, Jennifer) **Flötengruppe 3,4 : Schlittenlied** (Tommy, Jennifer, Carmen, Maria)

CHOR:

Die Rodelwiese

CHOR:

Das Häschen sitzt im dunklen Tann'

Gedicht: A steirische G'schicht vom Kletz'nbrot

Flötengruppe 3,4: Kommet, ihr Hirten! (Tommy, Jennifer, Carmen, Maria)

Gedicht: Vom Christkind

Flötengruppe 4 : Leise rieselt der Schnee (Carmen , Maria)

CHOR:

Weihnacht feiern

CHOR:

Ihr Kinderlein kommet ... (und alle singen bitte mit !!!)

ENDE DES 1. TEILES !!!

15. Dezember

560. Siebinger

Das sagt der Hundertjährige Kalender: Ein milchig-gelber Somenuntergang läßt schlechtes Wetter befürchten.

Ist der Winter warm, wird der Bauer arm,

Wer nicht zu schweigen weiß, der weiß auch nicht zu

Namenstage:

Wunibald, Carlo Steeb, Christiane (Nina).

Die natürliche Hausapotheke:

Ein altes Hausrezept gegen Durchfall: Trinken Sie eine Tasse des Wassers, das beim Reiskochen entsteht.

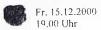
CHRISTBÄUME in begrenzter Anzahl sind ab 19. Dezember bei Familie KERN, vulgo Grögl, in Höfla erhältlich!

Einladung

zum Gottesdienst für die verstorbenen Sängerinnen und Sänger der SÄNGERRUNDE am Donnerstag, 21. Dezember, um







9.00 Uhr

"GUTE LANDWIRTSCHAFTLICHE PRAXIS"

Auflagen für ÖPUL 2000 und Ausgleichszahlung Ort: Tieschen, GH Heck Referent: Dipl.-Ing. Anton Holzerbauer

STICKSTOFFBILANZIERUNG FÜR TEILNEHMER AN DER GRUNDFÖR-DERUNG UND REDUKTIONSMASS-NAHMEN IM GRÜN- UND ACKER-LAND IM RAHMEM DES ÖPUL 2000 zur Überprüfung der Einhaltung der Werte

der sachgerechten Düngung bzw. der guten fachlichen Praxis :



Berechnungsvorgang mit Beispielen und aktiver Teilnahme der Landwirte anhand

des eigenen mitgebrachten MFA

Ort: Oberpurkla, GH Schischek Referenten: Dr. Holzner, LK

Dipl.-Ing. Anton Holzerbauer

Mitzubringen: MFA 2000 inkl. Tierund Flächennutzungsliste sowie Daten über

Zukauf von Düngemittel Schreibzeug, Lesehilfe, Taschenrechner



Mo. 18 12 2000

Herbergssuchen 2000

Unser heuriges Herbergssuchen beginnt am Sonntag, d. 17. Dezember, um 18:30 Uhr vor der Dorfkapelle. Es wird ganz herzlich zur Einkehr (im wahren Sinn des Wortes) eingeladen. Das letzte Herbergssuchen wird am Freitag, 22. Dezember, mit dem Beginn um 18:15 Uhr (Theateraufführung der VS) stattfinden. Auch am Tag davor (21. 12.) gibt es eine geänderte Beginnzeit: 17:30 Uhr!!!!! (Sängermesse) Um das Mitbringen von Laternen oder Fackeln wird gebeten!

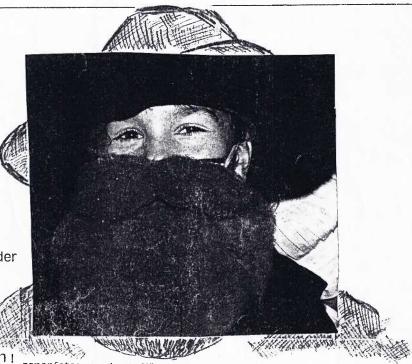
Die Aufführung **WEIHNACHTEN MIT RÜBEZAHL** m vollen Heimatsaal am 13.12.in Graz war ein Kinder. Eltern und Zuseher begeisterndes Erlebnis! Das doch eher mühsame Rundherum mit Trans = port , Auf – und Abbau der Bühne etc. wurde durch den Erfolg und die Freude , anderen Freude bereitet zu haben (etwa 50 % der Zuseher waren kritische ?!) Lehrerinnen und Lehrer !),mehr als auf =

gewogen!!!!! Ein ganz herzliches Danke allen mithelfenden Eltern , aber auch dem einladenden AKVS für die Übernahme der Buskosten!

In Siebing erscheint *Rübezahl* in einem völlig überarbeiteten Stück am Donnerstag , 21, 12, , (Auf Führung um 10:00 Uhr fast ausverkauft!) ynd in der WEIHNACHTS - GALAVORSTELLUNG am FREITAG,

22. Dezember ,um **19:00 Uhr** , Sängerheim !

Szenenfotos von der Aufführung in Graz sehen Sie auf der Rückseite !!!!



zenenfotos von der Aufführung in Graz sehen Sie auf der Rückseite!!!!

19. Dezember : Weihnachtsgottesdienst der VS um ca. 08:30 Uhr .

Für alle Schulkinder beginnt der Schultag aber um 07:45 ühr in der VS . Nach dem Cottesdienst gibt es eine Theaterprobe , anschließend Unterrichtsschluss beim Sängerheim!

